

31975L0444

L 196/6

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

26.7.1975

## SMĚRNICE RADY

ze dne 26. června 1975,

**kterou se mění směrnice 66/400/EHS, 66/401/EHS, 66/402/EHS, 66/403/EHS a 69/208/EHS o uvádění osiva řepy, osiva píce, osiva obilovin, sadby brambor a osiva olejnin a přadných rostlin na trh**

(75/444/EHS)

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na články 43 a 100 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu <sup>(1)</sup>,s ohledem na stanovisko Hospodářského a sociálního výboru <sup>(2)</sup>,

vzhledem k tomu, že z důvodů uvedených níže by některé směrnice o uvádění osiv na trh měly být změněny;

vzhledem k tomu, že se v průběhu uplatňování směrnic ukázalo, že malá balení osiva řepy a píce jsou předmětem obchodu uvnitř Společenství;

vzhledem k tomu, že se jeví vhodným harmonizovat tuto oblast, kterou dosud upravovaly vnitrostátní právní předpisy;

vzhledem k tomu, že se v této souvislosti zdá vhodným na jedné straně usnadnit označování a uzavírání těchto malých balení a na druhé straně učinit dostatečnou kontrolu pravosti tohoto osiva povinnou;

vzhledem k tomu, že některé z výše uvedených směrnic stanoví, že od 1. července 1975 již nemohou členské státy na své úrovni rozhodovat o rovnocennosti osiva a sadby sklizených v jiných, zejména ve třetích zemích; že však nebylo ve všech případech možné dokončit zkoušky osiva píce, olejnin a přadných rostlin na úrovni Společenství, a proto by měla být uvedená lhůta prodloužena, aby nebyly narušeny stávající obchodní vztahy,

vzhledem k tomu, že by členské státy měly být zmocněny zavádět prostředky pro uzavírání malých balení osiva obilovin, sadby brambor a osiva olejnin a přadných rostlin;

vzhledem k tomu, že je také nezbytné provést určité opravy týkající se vyznačování množství osiva,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

## Článek 1

Směrnice Rady 66/400/EHS ze dne 14. června 1966 o uvádění osiva řepy na trh <sup>(3)</sup>, naposledy pozměněná směrnicí 73/438/EHS <sup>(4)</sup>, se mění takto:

1. V čl. 2 odst. 1 se doplňuje nová část, která zní:

„G. „malými baleními EHS“ balení obsahující tato certifikovaná osiva:

- jednoklíčkové osivo nebo osivo pro přesný výsev: až do 100 000 klubiček nebo semen nebo do čisté hmotnosti 2,5 kg, s případným vyloučením granulovaných pesticidů, granulovacích látek nebo jiných tuhých přídatných látek,
- osiva s výjimkou jednoklíčkového osiva a osiva pro přesný výsev: až do čisté hmotnosti 10 kg, s případným vyloučením granulovaných pesticidů, granulovacích látek nebo jiných tuhých přídatných látek.“

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 62, 31.7.1973, s. 37.<sup>(2)</sup> Úř. věst. C 8, 31.1.1974, s. 19.<sup>(3)</sup> Úř. věst. 125, 11.7.1966, s. 2290/66.<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 356, 27.12.1973, s. 79.

2. V čl. 9 odst. 1 se slova „podle článků 10 a 11“ nahrazují slovy „podle článků 10 a 11 nebo 11a“.

průhledných obalů může být návěska umístěna uvnitř, pokud je čitelná skrze obal; barva návěsky je modrá;

3. Článek 10 se nahrazuje tímto:

b) musí nést na vnější straně nebo na návěsce dodavatele podle písmene a) úředně přidělené pořadové číslo; pokud se použije úřední nálepka, je modré barvy; způsoby vyznačení pořadového čísla mohou být stanoveny postupem podle článku 21.

„Článek 10

1. Členské státy stanoví, že balení základního a certifikovaného osiva, s výjimkou certifikovaného osiva v podobě malých balení EHS, musí být úředně uzavřena tak, aby byl uzávěr při otevření znehodnocen a nemohl být znovu připevněn.

2. Členské státy mohou stanovit, že pro označování malých balení EHS na jejich území musí být používána úřední nálepka obsahující všechny nebo některé údaje uvedené v příloze III oddíle B; pokud jsou tyto údaje uvedeny na nálepce, není vyžadováno značení podle odst. 1 písm. a).

2. Členské státy stanoví, že s výjimkou dělení do malých balení EHS mohou být balení jednou či vícekrát znovu uzavřena pouze úředně. V tomto případě se na návěsce podle čl. 11 odst. 1 uvede, že se jedná o opětovné uzavření, dále datum posledního opětovného uzavření a orgán, který je provedl.

Článek 11b

3. Členské státy stanoví, že malá balení EHS musí být uzavřena tak, aby byl uzávěr při otevření znehodnocen a nemohl být znovu připevněn.

Členské státy mohou stanovit, že se malá balení EHS na žádost uzavírají a označují úředně podle čl. 10 odst. 1 a článku 11.

4. Členské státy mohou stanovit odchylky od odstavců 1 a 2 pro malá balení základního osiva.“

Článek 11c

4. V čl. 11 odst. 1 se úvodní věta nahrazuje tímto:

„1. Členské státy stanoví, že balení základního a certifikovaného osiva, s výjimkou certifikovaného osiva v podobě malých balení EHS, ...“

Členské státy přijmou veškerá opatření nezbytná k tomu, aby u malých balení byla zajištěna kontrola pravosti osiva, zejména při dělení partií osiva. K tomuto účelu mohou vyžadovat, aby malá balení rozdělovaná na jejich území byla uzavírána úředně nebo pod úředním dohledem.“

5. V čl. 11 odst. 2 se písmeno b) nahrazuje tímto:

„b) pro malá balení základního osiva stanoví odchylky od odstavce 1, pokud jsou označena slovy „Uvádění na trh povoleno pouze v ... (daný členský stát)““

7. V článku 12 se slova „které jsou stanoveny v článku 4“ nahrazují slovy „které stanoví tato směrnice“.

6. Vkládají se nové články, které znějí:

8. V článku 14 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„Článek 11a

„1. Členské státy zajistí, aby uvádění na trh

1. Členské státy stanoví, že malá balení EHS

— základního a certifikovaného osiva, které bylo úředně uznáno a jehož balení byla úředně označena a uzavřena v souladu s touto směrnicí,

a) musí být na vnější straně opatřena návěskou dodavatele podle přílohy III oddílu B, tištěným nápisem nebo otiskem razítka v některém z úředních jazyků Společenství; u

— certifikovaného osiva, které bylo úředně uznáno a má podobu malých balení EHS, která byla úředně označena a uzavřena v souladu s touto směrnicí,

podléhalo pouze těm omezením na základě jeho vlastností, opatření o zkouškách, označování a uzavírání, která stanoví tato směrnice.“

9. Příloha III se nahrazuje tímto:

„PŘÍLOHA III

### OZNAČOVÁNÍ

#### A. Úřední návěška

##### I. Povinné údaje:

1. „Pravidla a normy EHS“,
2. Uznávající orgán a členský stát nebo jejich značky,
3. Číslo partie,
4. Cukrová řepa nebo krmná řepa,
5. Odrůda,
6. Kategorie,
7. Země produkce,
8. Deklarovaná čistá nebo hrubá hmotnost nebo deklarovaný počet čistých semen,
9. Pokud je vyznačena hmotnost a používají se granulované pesticidy, granulovací látky nebo jiné tuhé přídatné látky, druh těchto přídatných látek a přibližný poměr mezi hmotností čistých semen a celkovou hmotností,
10. U jednoklíčkového osiva: slovo ‚jednoklíčkové‘,
11. U osiva pro přesný výsev: slova ‚pro přesný výsev‘.

##### II. Minimální rozměry:

110 × 67 mm

#### B. Návěška dodavatele nebo údaje na balení (malá balení EHS)

##### Povinné údaje:

1. ‚Malé balení EHS‘,
2. Jméno a adresa dodavatele odpovědného za označení nebo jeho identifikační značka,

3. Úředně přidělené pořadové číslo,
4. Orgán, který pořadové číslo přidělil, a název členského státu nebo jejich značky,
5. Číslo partie, pokud úřední pořadové číslo neumožňuje identifikaci partie,
6. Cukrová řepa nebo krmná řepa,
7. Odrůda,
8. ‚Certifikované osivo‘,
9. Čistá nebo hrubá hmotnost nebo počet klubiček nebo čistých semen,
10. Pokud je vyznačena hmotnost a používají se granulované pesticidy, granulovací látky nebo jiné tuhé přídatné látky, druh přídatných látek a přibližný poměr mezi hmotností klubiček nebo čistých semen a celkovou hmotností,
11. U jednoklíčkového osiva: slovo ‚jednoklíčkové‘,
12. U osiva pro přesný výsev: slova ‚pro přesný výsev‘.

#### Článek 2

Směrnice Rady 66/401/EHS ze dne 14. června 1966 o uvádění osiva píce na trh<sup>(1)</sup> naposledy pozměněná směrnicí 73/438/EHS, se mění takto:

1. V čl. 2 odst. 1 se doplňují nové části, které znějí:

„F. ‚malými baleními EHS A‘ balení obsahující směs osiva, které není určeno k použití jako pícnina, až do čisté hmotnosti 2,5 kg, s případným vyloučením granulovaných pesticidů, granulovacích látek nebo jiných tuhých přídatných látek.

G. ‚malými baleními EHS B‘ balení obsahující certifikované nebo obchodní osivo nebo, pokud se nejedná o malá balení EHS A, směs osiva až do čisté hmotnosti 10 kg, s případným vyloučením granulovaných pesticidů, granulovacích látek nebo jiných tuhých přídatných látek.“

<sup>(1)</sup> Úř. věst. 125, 11.7.1966, s. 2298/66.

2. V čl. 8 odst. 1 se slova „podle článků 9 a 10“, nahrazují slovy „podle článků 9 a 10 nebo 10a“.

3. Článek 9 se nahrazuje tímto:

„Článek 9

1. Členské státy stanoví, že balení základního, certifikovaného a obchodního osiva, s výjimkou certifikovaného a obchodního osiva v podobě malých balení EHS B, musí být úředně uzavřena tak, aby byl uzávěr při otevření znehodnocen a nemohl být znovu připevněn.

2. Členské státy stanoví, že s výjimkou dělení do malých balení EHS B mohou být balení jednou či vícekrát znovu uzavřena pouze úředně. V tomto případě se na návěsce podle čl. 10 odst. 1 uvede, že se jedná o opětovné uzavření, dále datum posledního opětovného uzavření a orgán, který je provedl.

3. Členské státy stanoví, že malá balení EHS B musí být uzavřena tak, aby byl uzávěr při otevření znehodnocen a nemohl být znovu připevněn.

4. Členské státy mohou stanovit odchylky od odstavců 1 a 2 pro malá balení základního osiva.“

4. V čl. 10 odst. 1 se úvodní věta nahrazuje tímto:

„1. Členské státy stanoví, že balení základního, certifikovaného a obchodního osiva, s výjimkou certifikovaného a obchodního osiva v podobě malých balení EHS B, ...“

5. V čl. 10 odst. 2 se písmeno b) nahrazuje tímto:

„b) pro malá balení základního osiva stanovit odchylky od odstavce 1, pokud jsou označena slovy ‚Uvádění na trh povoleno pouze v ... (daný členský stát)‘.“

6. Vkládají se nové články, které znějí:

„Článek 10a

1. Členské státy stanoví, že malá balení EHS B

a) musí být na vnější straně opatřena návěskou dodavatele podle přílohy IV oddílu B, tištěným nápisem nebo otiskem razítka v některém z úředních jazyků

Společenství; u průhledných obalů může být návěska umístěna uvnitř, pokud je čitelná skrze obal; pokud se týče barvy návěsky, použije se čl. 10 odst. 1 písm. a);

b) musí nést na vnější straně nebo na návěsce dodavatele podle písmene a) úředně přidělené pořadové číslo; pokud se použije úřední nálepka, použije se, pokud se týče barvy, čl. 10 odst. 1 písm. a); způsoby vyznačení pořadového čísla mohou být stanoveny postupem podle článku 21.

2. Členské státy mohou stanovit, že pro označování malých balení EHS B na jejich území musí být používána úřední nálepka obsahující všechny nebo některé údaje uvedené v příloze IV oddíle B; pokud jsou tyto údaje uvedeny na nálepce, není vyžadováno značení podle odst. 1 písm. a).

Článek 10b

Členské státy mohou stanovit, že se malá balení EHS B certifikovaného a obchodního osiva na žádost uzavírají a označují úředně podle čl. 9 odst. 1 a článku 10.

Článek 10c

Členské státy přijmou veškerá opatření nezbytná k tomu, aby u malých balení byla zajištěna kontrola pravosti osiva, zejména při dělení partií osiva. K tomuto účelu mohou vyžadovat, aby malá balení rozdělovaná na jejich území byla uzavírána úředně nebo pod úředním dohledem.“

7. V článku 11 se slova „které jsou stanoveny v článku 4“ nahrazují slovy „které stanoví tato směrnice“.

8. Článek 13 se nahrazuje tímto:

„Článek 13

1. Členské státy stanoví, že osivo pícnin v podobě směsí osiv různých rodů, druhů nebo odrůd nebo směsí obsahujících osivo rostlin, které nejsou pícninami ve smyslu této směrnice, smí být uváděno na trh pouze tehdy, pokud není určeno k použití jako pícnina a pokud jsou jednotlivé složky směsi

před smícháním v souladu s pravidly pro uvádění na trh, která se na ně vztahují.

2. Odchylně od odstavce 1 mohou členské státy povolit také uvádění na trh osiva pícnin v podobě směsí,

— pokud jsou tyto směsi určeny k použití jako pícnina nebo

— pokud tyto směsi obsahují osivo rostlinných druhů, u kterých předpisy Společenství nestanoví, že mohou být smíchány s osivem pícnin.

3. Použijí se články 8, 9, 10b, 11 a 12 a rovněž články 10 a 10a s tím rozdílem, že barva návěšky je zelená. K tomuto účelu se malá balení EHS A považují za malá balení EHS B.

Avšak u malých balení EHS A se nepožaduje úředně přidělené pořadové číslo podle čl. 10a odst. 1 písm. a).

Při uplatňování odstavce 2 mohou členské státy povolit odchylky od této směrnice pro malá balení, pokud jde o nejvyšší množství a údaje udávané označování, pokud jsou tato balení označena slovy „Uvádění na trh povoleno pouze v ... (daný členský stát).“

9. V článku 14 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Členské státy zajistí, aby uvádění na trh

— základního a certifikovaného osiva, které bylo úředně uznáno a jehož balení byla úředně označena a uzavřena v souladu s touto směrnicí,

— obchodního osiva, které bylo úředně kontrolováno a jehož balení byla úředně označena a uzavřena v souladu s touto směrnicí,

— certifikovaného osiva, které bylo úředně uznáno, a obchodního osiva, které bylo úředně kontrolováno, a které má podobu malých balení EHS B, která byla úředně označena a uzavřena v souladu s touto směrnicí,

— osiva v podobě směsí vyráběných v souladu s touto směrnicí, které není určeno k použití jako pícnina a jehož balení byla označena a uzavřena v souladu s touto směrnicí,

podléhalo pouze těm omezením na základě jeho vlastností, opatření o zkouškách, označování a uzavírání, která stanoví tato směrnice.“

10. V čl. 16 odst. 2 se datum 1. července 1975 nahrazuje datem 1. července 1977.

11. Příloha IV se nahrazuje tímto:

„PŘÍLOHA IV

## OZNAČOVÁNÍ

### A. Úřední návěška

#### I. Povinné údaje:

a) Pro základní osivo a certifikované osivo:

1. „Pravidla a normy EHS“.
2. Uznávající orgán a členský stát nebo jejich značky.
3. Číslo partie.
4. Druh.
5. Odrůda.
6. Kategorie.
7. Země produkce.
8. Deklarovaná čistá nebo hrubá hmotnost nebo deklarovaný počet klubiček nebo čistých semen.
9. Pokud je vyznačena hmotnost a používají se granulované pesticidy, granulovací látky nebo jiné tuhé přídavné látky, druh těchto přídavných látek a přibližný poměr mezi hmotnostmi klubiček nebo čistých semen a celkovou hmotností.
10. Pro certifikované osivo druhé generace a následných generací po základním osivu: počet generací po základním osivu.
11. Pro osivo travních odrůd, u kterého neproběhla žádná zkouška krajinné a užitné hodnoty podle čl. 4 odst. 2 písm. a) směrnice Rady č. 70/457/EHS ze dne 29. září 1970

o Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin <sup>(1)</sup>: „Není určeno k využití jako pícnina“.

hmotností čistých semen a celkovou hmotností.

b) Pro obchodní osivo:

II. *Minimální rozměry*

110 × 67 mm

1. „Pravidla a normy EHS“.
2. „Obchodní osivo (odrodnově neuznané)“.
3. Kontrolní orgán a členský stát nebo jejich značky.
4. Číslo partie.
5. Druh <sup>(2)</sup>
6. Pěstitelská oblast.
7. Deklarovaná čistá nebo hrubá hmotnost nebo deklarovaný počet čistých semen.
8. Pokud je vyznačena hmotnost a používají se granulované pesticidy, granulovací látky nebo jiné tuhé přídatné látky, druh těchto přídatných látek a přibližný poměr mezi hmotností čistých semen a celkovou hmotností.

**B. Návěska dodavatele nebo údaje na balení (malá balení EHS)**

*Povinné údaje:*

a) Certifikované osivo:

1. „Malé balení EHS B“.
2. Jméno a adresa dodavatele odpovědného za označení nebo jeho identifikační značka.
3. Úředně přidělené pořadové číslo.
4. Orgán, který pořadové číslo přidělil, a název členského státu nebo jejich značky.
5. Číslo partie, pokud úřední pořadové číslo neumožňuje identifikaci partie.
6. Druh.
7. Odrůda.
8. „Certifikované osivo“.
9. Čistá nebo hrubá hmotnost nebo počet čistých semen.

c) pro směsi osiv:

1. „Směs osiv pro...“, (zamýšlené použití).
2. Orgán, který provedl uzavření, a členský stát nebo jejich značky.
3. Číslo partie.
4. Hmotnostní podíly jednotlivých složek podle druhů a případně podle odrůd; postačuje uvést název směsi, pokud byly hmotnostní podíly kupujícímu oznámeny písemně a úředně zaznamenány.
5. Deklarovaná čistá nebo hrubá hmotnost nebo deklarovaný počet čistých semen.
6. Pokud je vyznačena hmotnost a používají se granulované pesticidy, granulovací látky nebo jiné tuhé přídatné látky, druh těchto přídatných látek a přibližný poměr mezi

10. Pokud je vyznačena hmotnost a používají se granulované pesticidy, granulovací látky nebo jiné tuhé přídatné látky, druh těchto přídatných látek a přibližný poměr mezi hmotností čistých semen a celkovou hmotností.
11. Pro osivo travních odrůd, u kterého neproběhla žádná zkouška krajinné a užitné hodnoty podle čl. 4 odst. 2 písm. a) směrnice Rady 70/457/EHS ze dne 29. září 1970 o Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin: „Není určeno k využití jako pícnina.“

b) Obchodní osivo:

1. „Malé balení EHS B“.
2. Jméno a adresa dodavatele odpovědného za označení nebo jeho identifikační značka.
3. Úředně přidělené pořadové číslo.
4. Orgán, který přidělil pořadové číslo, a jméno členského státu nebo jejich značky.

5. Číslo partie, pokud úřední pořadové číslo neumožňuje identifikaci partie. název směsi, pokud byly hmotnostní podíly kupujícímu oznámeny písemně a úředně zaznamenány.
6. Druh (?). (1) Úř. věst. L 225, 12.10.1970, s. 1.  
(2) V případě lupiny musí být uvedeno, zda jde o hořkou nebo sladkou lupinu.“
7. ‚Obchodní osivo‘.
8. Čistá nebo hrubá hmotnost nebo počet čistých semen, Článek 3
9. Pokud je vyznačena hmotnost a používají se granulované pesticidy, granulovací látky nebo jiné tuhé přídatné látky, druh těchto přídatných látek a přibližný poměr mezi hmotnostmi čistých semen a celkovou hmotností.
- c) Směsi osiv:
1. ‚Malé balení EHS A‘ nebo ‚Malé balení EHS B‘.
2. Jméno a adresa dodavatele odpovědného za označení nebo jeho identifikační značka.
3. Malé balení EHS B: úředně přidělené pořadové číslo.
4. Malé balení EHS B: Orgán, který přidělil pořadové číslo, a jméno členského státu nebo jejich značky.
5. Malé balení EHS B: číslo partie, pokud úřední pořadové číslo neumožňuje identifikaci partie.
6. Malé balení EHS A: číslo partie umožňující identifikovat zásilku použitých partií.
7. Malé balení EHS A: členský stát nebo jeho značka.
8. ‚Směs osiv pro ...‘ (zamýšlené použití).
9. Čistá nebo hrubá hmotnost nebo počet čistých semen.
10. Pokud je vyznačena hmotnost a používají se granulované pesticidy, granulovací látky nebo jiné tuhé přídatné látky, druh těchto přídatných látek a přibližný poměr mezi hmotnostmi čistých semen a celkovou hmotností.
11. Hmotnostní podíly jednotlivých složek podle druhů a případně podle odrůd; postačuje uvést
- Směrnice Rady 66/402/EHS ze dne 14. června 1966 o uvádění osiva obilovin na trh (1) naposledy pozměněná směrnicí 73/438/EHS, se mění takto:
1. V článku 9 se doplňuje nový odstavec, který zní:
- „3. Členské státy mohou stanovit odchylky od odstavce 1 pro malá balení.“
2. V příloze IV oddílu A písm. a) a b) vkládá nový bod, který se označuje jako bod 8a, popřípadě bod 6, a který zní:
- „Pokud je vyznačena hmotnost a používají se granulované pesticidy, granulovací látky nebo jiné tuhé přídatné látky, druh těchto přídatných látek a přibližný poměr mezi hmotnostmi čistých semen a celkovou hmotností.“
- Článek 4
- Směrnice Rady 66/403/EHS ze dne 14. června 1966 o uvádění sadby brambor na trh (2), naposledy pozměněná směrnicí 73/438/EHS, se mění takto:
- V článku 9 se doplňuje nový odstavec, který zní:
- „3. Členské státy mohou stanovit odchylky od odstavce 1 pro malá balení.“
- Článek 5
- Směrnice Rady 69/208/EHS ze dne 30. června 1969 o uvádění osiva olejnin a prádlných rostlin na trh (3), naposledy pozměněná směrnicí 73/438/EHS, se mění takto:
1. V článku 9 se doplňuje nový odstavec, který zní:
- „3. Členské státy mohou stanovit odchylky od odstavce 1 pro malá balení.“

(1) Úř. věst. L 225, 12.10.1970, s. 1.

(2) Úř. věst. L 169, 10.7.1969, s. 3.

(3) Úř. věst. L 125, 11.7.1966, s. 2309/66.

(4) Úř. věst. L 125, 11.7.1966, s. 2320/66.

(5) Úř. věst. L 169, 10.7.1969, s. 3.

2. V čl. 15 odst. 2 se datum 1. července 1975 nahrazuje datem 1. července 1977.

3. V příloze IV oddíle A písmenech a) a b) se vkládá nový bod, který se označuje jako bod 10, popřípadě bod 9, a který zní:

„Pokud je vyznačena hmotnost a používají se granulované pesticidy, granulovací látky nebo jiné tuhé přídatné látky, druh těchto přídatných látek a přibližný poměr mezi hmotností čistých semen a celkovou hmotností.“

#### Článek 6

Členské státy uvedou v účinnost právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí nejpozději do těchto dat:

- 1. července 1975 v případě čl. 2 odst. 10 a čl. 5 odst. 2,
- 1. července 1980 v případě čl. 2 odst. 6, pokud jde o čl. 10a odst. 1 písm. b),
- 1. července 1977 v případě ostatních ustanovení této směrnice.

#### Článek 7

Tato směrnice je určena členským státům.

V Lucemburku dne 26. června 1975.

*Za Radu*  
*předseda*  
P. BARRY